

Sakar Kral

Yazan: Anne-Gaëlle Balpe

Resimleyen: Mayalen Goust



« Joseph için. »

M.G.

« Büyük küçük tüm sakar krallara... »

A.-G. B.

Çeviren: Çiğdem Şehsuvaroğlu

Bu, sakar bir kralın hikâyesi.
Giysilerini düzgün giyemeyen bir kral...
Her dokunduğunu kırıp döken,
sürahileri ve çorba kâselerini deviren,
şatonun merdivenlerinde tökezleyen
ve kraliyet tacını yere düşüren...
Öyle beceriksiz bir kral ki
hakkında “Sakar Kral” diye şarkılar söylenen...





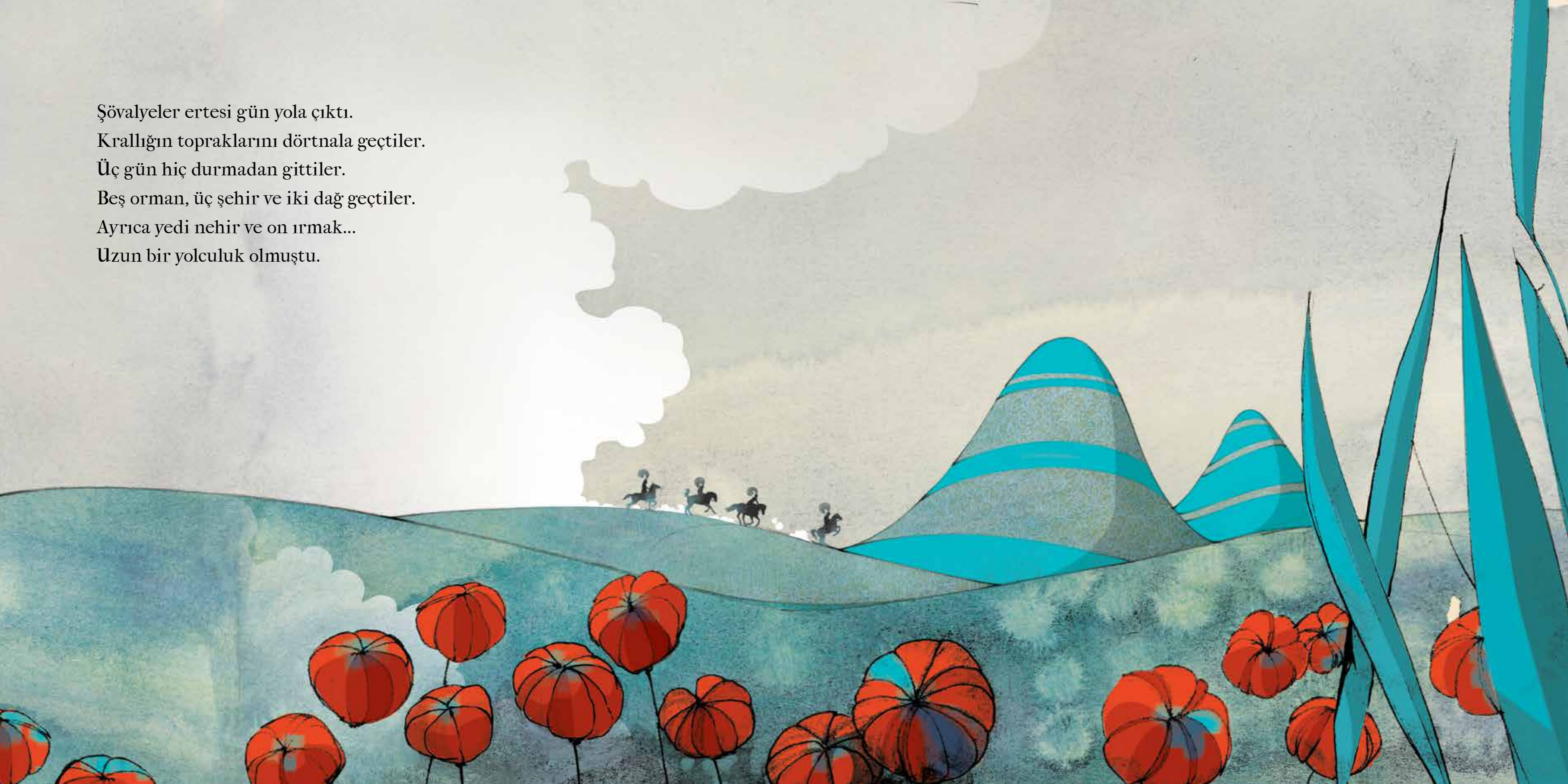
Bazı sabahlar uyandığında Kral'ın kulaklarında bu şarkı çınlıyor ve tüm keyfi kaçıyor.

“Ben bir kralım! Artık sakar olmak istemiyorum! Bir kral sakar olamaz!”

Yumruğunu masaya vurdu ve şövalyelerine derhal bir büyücü bulmalarını emretti.

Becerikli bir kral olması için ona bir iksir hazırlanmasını istiyordu.

Şövalyeler ertesi gün yola çıktı.
Krallığın topraklarını dörtnala geçtiler.
Üç gün hiç durmadan gittiler.
Beş orman, üç şehir ve iki dağ geçtiler.
Ayrıca yedi nehir ve on ırmak...
Uzun bir yolculuk olmuştu.





Sonunda, yosun kaplı eski ahşap bir evin önüne geldiler.
Burası büyücü Berlin'in eviydi. Bu büyücü her zaman nezleydi.
Şövalyeler, Kral'ın sakarlığını tedavi etmesi için
büyücüden onlarla birlikte şatoya gelmesini istediler.